



November 7<sup>th</sup>, 2006

### CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S4, produced by Giannelli Silencers S.p.A., is complying with

- the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
AL3492 (high version)	c13 0246-9	PV var.A.ver.00	Aprilia SX50	c11*2002/24*0441
AL3489 (low version)		PV var.0 ver.00	Aprilia RX50	

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department

David Durazzi  
Ingénieur inspecteur

Angelo Tomasini  
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

Luxcontrol SA

1, Av. des Terres Rouges  
BP 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette  
LUXEMBOURG

Tel.: +352 54 77 11-1  
Fax: +352 54 77 11-203  
E-Mail: info@luxcontrol.com  
Int.: www.luxcontrol.com  
N ident: LU 113 536 81  
RC Lux: B159604

Fortis Banque Luxembourg  
IBAN: LU56 0030 1612 0727 0000  
BIC: BGLLULL  
Dava: BIL  
IBAN: LU48 0026 1824 1543 2600  
BIC: BILULL



Web site : www.giannelli.com e-mail : info@giannelli.com

### CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

### CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of a Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

### CERTIFICAT D' APPROBATION

Ce certificat comprend les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les dispositions CEE.

### EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

### CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

34644HF  
34644CHR-MV4  
34645HF  
34646HF



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Transports  
L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION  
S.à r.l.  
Registre de Commerce: B 27180  
L-5201 Sandweiler



e13\*97/24\*2005/30/9/II/2B\*0246\*05

5. **Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:** see page 3  
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed:
6. **Dispositif présenté à l'essai le:** 07.11.2006  
Date system submitted for testing:
7. **L'homologation est:** extended  
Component type-approval has been:
8. **Lieu:** Sandweiler  
Place:
9. **Date:** 29 décembre 2006  
Date:
10. **Signature:**

Référence: e13\*97/24\*2005/30/9/II/2B\*0246\*05

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 29 décembre 2006

**Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues**  
Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

**CHAPITRE 9 – ANNEXE II - Appendice 2B**  
Chapter 9 – Annex II - Appendix 2B

**Autorité déléguée:** Société Nationale de Certification et d'Homologation  
*Assigned authority:* L-5201 Sandweiler

**Rapport N°:** LCA 54 379 010 6  
*Report N°:*

**du service technique:** Luxcontrol SA  
*by technical service:* B.P. 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette

**en date du:** 07.12.2006  
*date:*

**N° du certificat d'homologation:** e13\*97/24\*2005/30/9/II/2B\*0246\*05  
*Component type approval N°:*

1. **Marque du dispositif:** Arrow, Giannelli, Conti, Malossi  
*Make of exhaust:*
2. **Type du dispositif:** S4  
*Type of exhaust:*

**Versions:** AL1415, AL1416, AL1418, AL1428, AL1487, AL1489, AL1494, AL1497, AL1498, AL1499, AL1504, AL1505, AL1607, AL1609, AL1837, AL1838, AL1864, AL1905, AL1906, AL2097, AL2098, AL2099, AL2101, AL3119, AL3479, AL3489, AL3492, AL3494

3. **Nom et adresse du constructeur:** Giannelli Silencers S.p.A.  
*Name and address of manufacturer:* via Gonzaga 12/14  
I-06017 Selci San Giustino (PG)
4. **Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):** not applicable  
*If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:*

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



*(Signature)*

Paul SCHMIT  
Commissaire du Gouvernement



*(Signature)*

Claude LIESCH  
Conseiller de Direction

**Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:** See index to type-approval report  
*Detail of annexed documents which can be obtained on request:*

**Modifications faisant l'objet de la présente extension:**  
*Modifications of this extension:*

- Refer to Annex A – Page 2 & 3 of technical report.